

ROBOREDO (*François de San Salvador*).

Il était fils de Don Thomas Roboredo, Portugais, et de Dona Eva, parente du roi Garcia II. Il naquit à San Salvador, fut ordonné prêtre à Luanda.

Exerça son ministère à San Salvador, où il fut confesseur et chapelain du Roi. Il initia les Capucins à la langue congolaise. Avec son aide fut composé un dictionnaire kikongo-latin-espagnol, dont le texte a été conservé grâce à une copie du P. Georges de Geel. (Bibliothèque nationale de Rome, Fondi Minori, 1896, Man. Varia, 274. Il a été publié par les Pères Jésuites J. van Wing et C. Penders « Le plus ancien Dictionnaire Bantu, 1928 », texte congolais-français-flamand.)

Emmanuel Roboredo devint Capucin. Il fit profession le 15 août 1653. Il accompagna le roi Antonio I comme aumônier dans sa campagne contre les Portugais. Il fut tué dans la bataille de Mbwila, le 29 octobre 1665.

31 mars 1949.
Mgr J. Cuvelier.

P. Hildebrand, *Le martyr Georges de Geel*, pp. 97, 224, 257, 259-265, 267, 319-321, 323. — Van Bulck, S.J., *Les recherches linguistiques au Congo belge*, Bruxelles, 1948, p. 13; *Manuel de linguistique bantoue*, Bruxelles, 1949, p. 25.